

# DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: HELYBEN: EGY ÓRA 1 K 40 F. NEGYEDÉVRE 4 KORONA, VIDÉKEN: EGY ÓRA 1 KORONA 50 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 4 KORONA 50 FILLÉR

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

## A német-bolgár ellenoffenzíva újabb sikerei

**Florinánál és a Struma mentén további tért nyertünk — Bukovinai csapataink elfoglalták a Magura-hogyet — Stanislaunál visszavertük az orosz csapatokat — A Sommenál és Verdunnél nagy angol-francia támadások meggyúsultak**

### A balkáni harctér

#### Höfer jelentése

Budapest, augusztus 19. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

Montenegroban és Albániában nincs újság. HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

#### A német jelentés

Berlin, augusztus 19. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a Balkán-hadszíntérről:

Florinától délre és keletre az ellentámadás jól halad előre.

A Dojran-tótól délnyugatra a bolgár előállítások ellen időnkint megújulnak a csatározások.

A Strumától keletre átléptük a Wrundl-Balkánt (Sarlia Planina).

#### A bolgár vezérkar jelentése

Szófia, augusztus 19. A bolgár vezérkar augusztus 18-iki kelettel a következőket közli:

Csapataink tegnap a szerbek részéről az Ostrovo és a Presba-tó között indított offenzíva következtében az ellenség visszaverése után megkezdték az üldözést és elfoglalták Lerina és Florina városokat.

Hosszas tüzéségi előkészítés után az ellenség tegnap este megtámadta Dojran városától délre és nyugatra levő előretolt őrségeket, valamint Dolceni falunál levő őrségeket, de ágyútüzeléssel, egyes pontokon pedig ellentámadással és szuronyharcban visszavertük és arra kényszerítettük, hogy rendetlen futásban kérésesen menedéket. Az ellenség menekülés közben tetemes veszteségeket szenvedett. Később megújította támadását a nélkül, hogy sikert tudott volna elérni.

Az arcvonal többi részén gyenge járőr-harcok.

Egy német repülőraj hatásosan megtámadta a Janesovo falu mellett levő vasúti telepeket és az ellenséges táborokat Harazovo, Gavalianski, Dragomirsisi és Kalaba mellett. Valamennyi repülő visszatért kiindulási állomására.

### Mért léptek a bolgárok és a németek Görögország területére?

Szófia, augusztus 19. (Magyar Távirati Iroda.) Félhivatalosan jelentik:

A vezérkar legutóbbi jelentései gyakran emlegették Sarrail tábornok offenzív tevékenységét a bolgár föld határain, amely támadás állandóan fenyegette Bulgáriát. Ezt a támadást csak erőyes ellenlökéssel lehetett megszüntetni. A német és a bolgár csapatokat a legjogosabb önvédelem készítette arra, hogy az ellenfél hadművelési területére lépjenek.

Nem a mi hibánk, hogy a görög terület komoly harcok színhelyévé válik, viszont elvárjuk, hogy csapatainknak ugyanazok a jogok biztosítottak Görögország részéről, mint az entente csapatoknak. A szövetséges csapatok ebben az önvédelmi harcban nem mint Görögország ellenségei lépnek görög földre. Ellenkezőleg: készek vagyunk a görög érdekeket megvédeni.

Az ellenlökést kizárólag azért tesszük, hogy Bulgáriát megóvjuk Sarrail csapatainak offenzív törekvései ellen. A közös főparancsnokság alatt harcoló német és bolgár csapatoknak az a célja, hogy elvegyék a kedvét az ellenségnek a bolgár területre való betöréstől, amely cselekedete csapatainkat provokálták. El fogjuk üzni a bolgár határról azokat, kik tartósan megakarták zavarni ott a rendet és biztosítékot teremteni az iránt, hogy az ellenség ne jászhasson urát abban az országban, ahol semmi keresnivalója nincs.

### Románia döntés előtt

#### Az orosz átvonulás terve

Stockholm, augusztus 19. (Magyar Távirati Iroda.) Pétervárról jelentik: A cár főhadiszállásán koronatanács volt, melyen sokat foglalkoztak a román kérdéssel, közelebbről: hogy vajjon az orosz csapatoknak Románián való átvonulása kikényszeríthetők-e.

Bukarest, augusztus 19. A cár a napokban ellátogat Renbe és az ott összpontosított csapatok fölött szemlét tart.

#### Sarrail offenzívája és az entente tárgyalásai Romániával

Amsterdam, augusztus 19. (Magyar Távirati Iroda.) Joffre utasította Sarrailt, hogy folytassa az offenzívát, de ne az egész fronton, mert a napokban egy haditanács behatóan foglalkozni a szalonikui kérdéssel, azonkívül meg az Oroszország, Franciaország és Románia delegátusai között folyó tárgyalások még nem értek véget.

#### Filipesku a királynál

Bukarest, augusztus 19. Filipesku Miklós audienciát kért a királytól, aki a jövő héten fogadja.

## Az orosz háboru

#### Höfer jelentése

Budapest, augusztus 19. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:

Károly főherceg lovassági tábornok hadsereg-arcvonala: A Moldavától nyugatra Bukovinában honvédegyalogság és német zászlóaljakkal rohammal elfoglalták a Magura-magaslatot, amely körül heves harcok folytak. Az oroszok 600 foglyot és 2 gépfegyvert hagytak a támadók kezén. Az ellenség ellentámadásai meggyúsultak. Zabietől nyugatra előretolt csapatainkat heves harcok után a Crnavora hegyhát felé vittük vissza.

Közvetlenül Stanislautól északnyugatra vadászaink egy orosz előretörtést vertek vissza.

Hindenburg vezértábornagy hadsereg-arcvonala: Szelownál csapataink egy orosz támadást vertek vissza.

A Stochod melletti Tobolnál az ellenségnek egy árkaikhoz előrevitt támadását visszavertük. Az oroszoknak egy újabb támadása folyamatban van.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

#### A német jelentés

Berlin, augusztus 19. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

Hindenburg vezértábornagy arcvonala: A Nobel-tótól nyugatra az ütközet tegnap tovább tartott. A támadó oroszokat teljesen visszavetettük. 320 főnyi légénység és 4 gépfegyver maradt kezünkön.

Az ellenség a Stochod-arcvonal sok pontján észrevehetően fokozta tüzéségi tüzét. — Rudka—Czerewiszocze mindkét oldalán helyi

**URANIA**

Ma utoljára!

Szórakozás másor

**NANA**

egy hipnotizált leány tragédiája bűntényi történet 3 részben.

**A bívész segédje**

vígjáték.

**Hercegnő**

akarok lenni

vígjáték.

**A jégember**

humoros.

**Legújabb**

háborus híradó

Előadások kezdése 3 órakor mérsékelt, 5, 7 és 9 órakor rendez helyszínen.

**APOLLO**

az „Uranus” helyiségben Korona-passzage, Csapó-u.

Ma, vasárnap

Előadások 3 órakor kezdődnek, 5 és 7 órakor rendez helyszínen.

**A fehér ördög**

bűntényi történet 3 felv.

**Sofőr kisasszony**

vígjáték 2 felvonásban.

**Legújabb**

háborus képek

**A Vojézek**

természetli felvétele

harcok folynak. Szeszlownál gyengébb ellenséges támadások megkísérültek. Zwiniaczenél az ellenség előcsapatait visszavetettük.

Károly főherceg lovassági tábornok arcvonala: A Kárpátoktól északra a helyzet változatlan. A Kapultól északra levő Magura-magaslatot a szövetséges csapatok rohammal elfoglalták. 600 foglyot ejtettek. Az ellentámadásokat visszautasították.

#### LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

#### Ruszkij — vicegeneralisszimusz

Kopenhága, augusztus 19. (Magyar Távirati Iroda.) Hír szerint Ruszkij tábornok funkciója az orosz fronton ugyanolyan lesz, mint Hindenburg tábornagyé. A címe vicegeneralisszimusz lesz. Ruszkij teljesen új haditervet dolgozott ki. Ellenzi az orosz csapatoknak a francia frontra való küldését, valamint a Balkánon való akciót is és kijelentette, hogy Oroszország balkáni akcióját meg fogja akadályozni.

#### Frigyes főherceg veje hősi halált halt

Budapest, augusztus 19. Berlinből érkezett távirat közli, hogy Salm-Salm herceg, Frigyes főherceg hadseregparancsnok veje tegnap hősi halált halt. A herceg belehalt abba a súlyos fejszélbe, amelyet a pinszki harcokban egy gránátzilánktól kapott.

Izabella főhercegasszony ma Budapestre érkezett és a Duna-palota szállóban szállt meg. Zichy János gróf volt miniszter, Széchenyi Béla koronaőr és Csernoch János hercegprímás megjelentek a főhercegasszonynál és részvétüket fejezték ki neki vejének halála alkalmából.

Salm-Salm herceg holttestét a westfáliai Anhaltba szállítják és az ottani családi temető helyén helyezik örök nyugalomra. A herceg felesége, Mária Krisztina főhercegasszony ma reggelig nem kapott hírt férje megsebesüléséről és éppen ma reggel Anhaltba utazott leányjaival. Utközben értesítették férje haláláról.

#### Az ellanyhult orosz támadások

Berlin, augusztus 19. Morahit őrnagy a Berliner Tageblatt-ban a következőket írja: Valamennyi vélemény megegyezik abban, hogy Brussilow seregeinek támadó ereje gyöngébb lett, a döntő offenzívában nagyobb szüneteket tart és csak egyes támadási területekre szorítkozik. Nyilvánvaló, hogy az orosz hadvezérnek nincs már bizalma, hogy megkísérelje Kovel bevételét. Ellenben a presztízis okából még mindig kényszerítve látja magát arra, hogy két oldalról a Lemberg elleni ideális irányban törjön előre. Bothmer és Böhm-Ermolli hadseregei vannak kitéve a Dubno—Lemberg vasutvonalon és a Dniester mentén ezeknek a dühös támadásoknak, melyek egy óriás utolsó vonaglásához hasonlíthatnak és nézetem szerint az orosz haditerv megkísérelését akadályozzák. Miért? Mert még mindig számítanak a román erőszaporulatra és Sarrail tábornok hadseregeinek meglevenedésére. Ahol a nagy eszköz nem használ, ott a kisebb eszközökhöz folyamodnak. A szövetséges hadikritikusok között több szakértő van, akik ezt a Sarrail-hadsereget mindenkor szerencsétlenségnek tekintették.

#### A törökök harcai Heves harcok Egyiptomban

Hága, augusztus 19. Az angol lapok jelentik Kairóból, hogy augusztus 9-én megtörtént a találkozás a törökökkel. A tüzéség 2000 méter távolságból lőtte a törököket, ezek azonban bámulatos mennyiségű gránátot dobtak az angolokra. A tüzerharc délután még sokkal hevesebb volt, mint a Romaine melletti csatában és az ujjeléndiak, akik résztvettek a gallipoli harcokban, bevallják, hogy a félszigeten sohasem volt ilyen heves harc. A török gyalogság háromszor támadt. A késő éjszakai harmadik támadás kétségbeesett kísérlet volt vonalaink elérésére. Ennek a harcnak a hevesége azt mutatja, hogy teljesen friss török csapatok vettek

részt benne, a támadást azonban visszautasították, mire a törökök visszavonultak teljesen ujonnan kiépített állásaikba és ausztráliai csapatok, amelyek ismételt megkísérelték az előretörést, nem tudták a törököket kivéve ezekből az állásokból.

#### A belga-francia harctér

Berlin, augusztus 19. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

Derek csapataink tegnap áldozatkész kitartással győzedelmesen ellentállottak a szövetséges ellenség hatalmas erőfeszítésének. — A végső hevességig fokozott tüzéségi előkészítés után délután körülbelül egy időben angol-francia tömegek rohamra indultak a Sommetől északra a körülbelül 20 kilométer széles Auvillers—Clairy-i arcvonalon, valamint igen tetemes francia erők a Chapiro erdőben és az erdős hegyen levő állásaink ellen.

A Sommetől északra a harc késő éjjelig dühöngött. Az ellenség több helyen benyomult legelső vonalainkba, ahomét ismét kivertük. Az szilárd birtokunkban maradt. Guillemont két oldalán az ellenség az elfoglalt árokrezekben még tartja magát. — Guillemont és Maurepas között kiugró állásainkat éjjel parancsra tervszerűen kissé megrövidítettük. Az ellenség irtózatos véráldozatokkal fizette meg egészben véve megkísérelt erőfeszítéseit. A gárda, a rajnai, bajor, szász és württembergi csapatok rendíthetetlenül tartják állásaikat.

A Maastól jobbra a megismélt francia roham — egyes részeiben csak elkeseredett küzdelem után — a támadó súlyos veszteségei mellett megtört. Fleury faluban a harc még folyamatban van. A Chapiro-erdő keleti részén egy ellentámadással 100-nál több foglyot ejtettünk. Az erdős hegyen teljesen összelőtt előretolt árokrezeket átengedtünk az ellenségnek.

#### LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

#### Anglia blokája Svédországot

Hága, augusztus 19. (Magyar Távirati Iroda.) Politikai körökben azt hiszik, hogy Anglia még e hó folyamán ki fogja hirdetni Svédország formális blokádját.

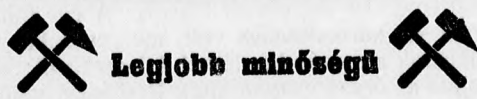
#### Az entente-hadiflották vesztesége

Bécs, augusztus 19. A Neues Wiener Tageblatt összeállítása szerint a háború huszonnegy hónapja alatt ellenségeink több mint háromnegyed millió tonnatartalmu hajót vesztettek hadiflottájukból. Németország és Ausztria-Magyarország flottavesztesége alig egy hetedét teszi ennek a számnak.

#### A „Deutschland“ utja hazafelé

Frankfurt, augusztus 19. A Frankfurter Zeitung jelenti: Bostonból érkező utasok beszélnek, hogy a Deutschland-ot augusztus 12-ikén az újfundlandi zátony magasságában látták.

Adakozzunk a Vörös Keresztnek!



## Porosz köszén

waggonszámra és kisebb tételekben azonnali és későbbi szállításra megrendelhető:

### Alföldi Takarékpénztár szénosztályánál, Debreczenben.

Állandó nagy készlet saját :: raktárvállalatánál. ::

## Az olasz háború

### Höfer jelentése

Budapest, augusztus 19. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

A tegnapi nap a tenger melléki arcvonalon meglehetősen csendesen telt el. Az Isonzo-szakaszon Piavától északkeletre csapataink a folyó balpartjáról kisebb ellenséges osztagokat, amelyek Globnánál és Britonál megvetették lábukat, elűzték és mintegy 50 olaszt elfogtak. Az olaszoknak egy, a Wippach-völgytől délre fekvő arcvonalszakaszunk ellen intézett éjszakai támadását simán visszavertük.

A Flaimsthal-arcvonalon az ellenségnek egy a Cima di Bochetól délkeletre előretolt állása elleni vállalkozásunk alkalmával 60 olaszt fogtunk el és 2 gránátvetőt zsákmányoltunk. Az est folyamán a Monte Zebio vidékén levő állásaink ellen előrenyomuló olasz csapatokat visszavertük.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

## A honvédelmi miniszter Debreczenben

### Pényes ünnepély a Katona Otthonban

A Katona-Otthon ünnepélyére József főherceg képviselőtében ma délután Debreczenbe érkezett Hazai Samu báró gyalogsági tábornok, honvédelmi miniszter, akit úgy a katonaság, mint a polgárság nagy fényvel és szeretettel fogadott. A pályaudvaron megjelentek: Domahidy Elemér főispán, Baltazár Dezső dr. püspök, Márk Endre udvari tanácsos polgármester vezetésével a városi tanács, Pákozdy Sándor alispán vezetésével a vármegye tisztikara, Ferenczy Gyula dr. egyetemi tanár, a Katona-Otthon igazgatója, Pajor Kálmán kir. ítélőtáblai tanácselnök, Atányi József dr. kir. főügyész, Kövy József kir. ügyész, valamint az állami hivatalok, egyházak, intézmények képviselői; Okolicsányi Károly vezérőrnagy, Arnótfalvy Alfréd ezredes és a honvédségi törzstisztek.

A honvédelmi miniszter vonata 4 óra 12 perckor robogott be. A miniszter kíséretében voltak Nyékhegyi őrnagy parancsörtszt és Apponyi Gyula gróf. A Gotterhalte meghallgatása után a miniszter fogadta Okolicsányi Károly tábornok és Arnótfalvy Alfréd ezredes jelentkezését, majd szemlélet tartott a diszszázad fölött s átvette Balla Győző százados jelentését. A kijáratnál Márk Endre polgármester üdvözölte a minisztert, aki a következőképp válaszolt:

— Mélyen tisztelt Uraim! Nemcsak mint honvédelmi miniszter, de mint József királyi herceg ő fenségének képviselője is, aki e képvisellel engem kegyeskedett megbízni, nagy örömmel jöttem Debreczenbe. Ő fensége, aki két év óta dicsőséggel küzd két fronton ellenségeink ellen, meleg érdeklődéssel és csodálattal viseltetik e város lelkes polgárai iránt, akiknek fiai és leányai egyformán küzdenek, dolgoznak azon, hogy a magyarság diadalra jusson. Isten áldását kéri a fenség e város lakosságára, Isten áldását kérem én is Debreczenre és Hajdúvármegyére és kérem üdvözetemet átadni polgárainak.

Az éljenzéssel fogadott szavak után a miniszter a város ötös fogatán, a többi vendégek a város fogatain a Bikába hajtottak. A városba vezető uton végig süri sorfalat állott a közönség, amely lelkesen éljenezte a minisztert.

A Katona-Otthonban, ahol a törzstisztek és a menetszázad legénysége részére terítve volt, Baltazár Dezső dr. püspök üdvözölte a minisztert. Ez otthonban — mondta a püspök — hat vármegyének szive dobbant össze, hogy katonáinak a tüzhelytől távol is otthont adjon. Ez

Fehérneműt, csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít

FRÖK ÜZLET:

ARANY JÁNOS-UTCA 15. SZÁM.

FEUERSTEIN

mondó intézete Piac-utca 69.

Telefon szám: Fűzőt 11-87. az. Fűzőt 722.

összedobbanó szív meleg szeretete fogadja most Hazai Samu bárót ugyanis mint honvédelmi minisztert, ugyanis mint József főherceg képviselőjét.

Hazai Samu báró a következőket válaszolta:

Mélyen tisztelt Uram! Nagyon szépen mondta önméltósága, hogy hálás szívek melege teremtette meg e Katona-Otthont, amelyben a katonák részére szeretetet, sorsukra enyhülést találnak. Így helyes ez. A nagy küzdelemben mindnyájunknak részt kell venni, egyeknek kell lenniük. Mert ma a polgár katoná s a katoná holnap polgár. Legyünk egyek gondolatban és tetteiben s hiszem, hogy az uristen ezt az egységes harmóniát meg fogja áldani.

A miniszter beszéde nyomán felharsant éljenzés csillapultával Márk Endre polgármester bemutatta a Katona-Otthon vezetőit és munkásait, akikkel a miniszter kezét fogott, majd megtekintette az Otthon helviségeit. Ezután kezdetét vette a vacsora: a honvéd menetszázad megvendégelése.

A vacsora közben Baltazár Dezső dr. gyönyörű beszédet intézett a menetszázad katonáihoz. Igazságért küzdőtök, — mondta a püspök — s inkább jöjjön a halál, mintsem ádáz elleneink diadala. Elbocsátalak benneteket e második otthontokból szeretettel, lelkesedéssel. — Veletek lesz az itthonmaradtak szívének szerelme s imánkba foglaljuk győzelmeiteket. Menjetelek e reménységgel s váljék e remény valóra s térjetelek vissza mind hazánk és királyunk újabb nagy dicsőségére. Ugy legyen! (Hosszantartó, lelkes éljenzés.)

Hazai Samu báró fordult ezután a katonákhoz:

Barátaim! Véreim! Mint honvédelmi miniszter szölok most hozzátok. Ti most verekedni mentek ádáz ellenség ellen, aki megtámadott bennünket, hogy végpusztulást hozzon reánk, hogy az egyéni szabadságunktól, az életünkötől, a szabad hazánktól fozsson meg. Öreg katoná vagyok. Jól tudom, hogy a magyar csak egynek él: honának és királyának. S ezért halni nem halál, hanem megváltó dicsőség. — Meggyőződtem róla, hogy az én véreim ma is ilyenek, hogy nekünk magyaroknak csak egy ideálunk van: a honszerelme és a király!

Fogadjátok üdvözléteket. Az Isten éltesen benneteket. Merészen nézzetek szembe a halállal. Nem tudok mindannivatokkal kezét fogni, de kézzsoritásom társaitoknak is szól. — Köztünk nincs most különbség, nincsenek nagyok és kicsinyek, csak derék katonák és igaz honfiak.

Ezzel sorban kezét fogott a jelenvolt honvédekkel s beszédét e szavakkal fejezte be:

Ezt a kézzsoritást adjátok át a többieknek is, azoknak a csapatoknak, akik már odakünn küzdenek az ellenséggel.

Leikes, szünni nem akaró éljenzés követte a miniszter beszédét, amely után elénekelték a Himnuszt.

Márk Endre polgármester és Ferenczy Gyula dr. egyetemi tanár intéztek még lelkesítő beszédet a katonákhoz, akiknek nevében Márton Géza közhonvéd köszönte meg a megnyilatkozott szeretetet.

Az ünnepély a miniszter néhány buzdító szava után véget ért.

Este 7 órakor a színházban műkedvelői előadás volt, amelyet Hazai Samu báró is meghallgatott. A közönség a minisztert több ízben megéljenzte. Az előadás fényesen sikerült, a szereplőket sokszor megtapsolták.

A király köszönete. Budapesti tudósítónk táviratozza: A király Tisza István gróf miniszterelnökhöz a következő táviratot intézte:

Születésem évfordulója alkalmából magyar kormányom és az országgyűlés két Háza nevében eldterjesztett meleg jókívánságokért szívből jövő köszönetemet küldöm. Népeimmel együtt bizva hűséges seregeimnek súlyos megpróbáltatásokon diadalmaskodó szívós vitészségében, bizton remélem, hogy csüggedést nem ismerő erőfeszítése meg fogja hozni jövő boldogságunk és áldásos fejlődésünk biztosítékát.

FERENC JÓZSEF s. k.

## HIREK

\*\*\*

### József főherceg és Boroevics a hármas honvédek görzi harcairól

A hadseregarancsnok és a hadtestparancsnok elismerése

Vezérkarunk augusztus 15-iki jelentése — mint ismeretes — elismerő szavakkal emelte ki a debreceni 3-ik honvédegyalozred hős katonáit, akik a görzi magaslatokért vívott harcokban tüntették ki magukat. — Dicsőséges haditényükről ma a következő tartalmu parancsot közölték a hadszinterről a debreceni pótzászlóaljjal:

Ő cs. és kir. József főherceg nevében.

A debreceni 3-as honvédeknek, akik augusztus 13. és 14-én az ellenség pusztító tüze és rohamai dacára nemcsak ércfalként állták meg helyeiket, de még ellentámadásaikkal a sokszoros ellenséges tulerő által keményen szorongatott testvéreiknek, az ugyan-csak debreceni 39-eseknek is segítségére siettek, az ellenséget visszaverték és foglyokat ejtettek, hősiességükért csodálatteljes örömmel a legfelsőbb szolgálat nevében köszönetemet fejezem ki.

Lukacich sk., tábornok.

A 3-ik honvédegyalozrednek tegnapi és a mai harcokban ismételt tudomásomra jutott kiváló magatartásáért különös elismerésemet fejezem ki.

Ez a csapatnak azonnal tudomására hozandó!

Boroevics sk., vezérezredes.

A pótzászlóalj parancsnoksága a táviratot közölte Debrecen város polgármesterével is.

Vasárnapi istentiszteletek. A református templomokban vasárnap, e hó 20-án prédikálnak: a Nagytemplomban délelőtt Baltazár Dezső dr. püspök, délután Bagoly Bertalan segédlelkész; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor Dicsőfi József lelkész, 11 órakor Konrád Zoltán segédlelkész, délután Kolozsvári Kiss László segédlelkész; a Kossuth-utcai templomban délelőtt és délután Uray Sándor lelkész, az Árpád-téri templomban délelőtt Fóris Endre segédlelkész, délután Molnár Ferenc segédlelkész; az ispotályi templomban délelőtt Nemes István segédlelkész, délután Fóris Endre segédlelkész; a homokkerti imaházban délelőtt Zih Sándor lelkész.

Az ágost. hitv. evang. templomban d. e. 10 órakor az istentiszteletet Labossa Lajos s. lelkész végzi.

Nász a tábornok családjában. Ma délelőtt 11 órakor tartotta meg esküvőjét Gyulay László dr. debreceni orvos, 3. honvédegyalozredbeli tartalékos főorvos okolicsnai Okolicsányi Micikével, Okolicsányi Károly cs. és kir. kamarás, vezérőrnagy leányával. A polgári házasságkötésnél, amelynél tanúként Okolicsányi Zoltán dr. budapesti ügyvéd és Kenézy Gyula dr. egyetemi tanár szerepeltek. Márk Endre udvari tanácsos polgármester működött közre mint anyakönyvvezető. Az egyházi szertartást Baltazár Dezső dr. püspök végezte a Kistemplomban. Az esküvő után a 75. gyalozred zenekara a menyasszony Batthyány-utcai lakása előtt szerenádot adott. Az ifju párt s az örömapát igen sokan keresték föl szerencsekívánataikkal.

A hadiadó kivétele. A hadsegélyezés céljaira szolgáló 1916. évi jövedelemadó egyéni-kivételei javaslatokat feltüntető lajstrom elkészült és az 1916. augusztus 21-ikétől nyolc napi közzemlére a városi adóhivatalnál (Kossuth-utca 4. sz., régi pénzügyigazgatósági épület) emeleti 8. sz. ajtó alatt közzemlére kitéve, ez idő alatt azt az érdekeltek a hivatalos órákon megtekinthetik. A tárgyalások augusztus hó 29-ikétől október hó 18-áig bezárólag naponként d. u. 3 órától kezdődőleg a kir. pénzügyigazgatóság emeleti tanácstermében fog megtartatni.

Festőiskoláját szeptemberben újra megnyitja Toroczkaik Osváld. Tanít alakrajzot, ékítőművészt, tájképet, csendéletet és iparművészeti tervezést heti 4 órában. Tandíj havi 20 kor. Beiratkozás: Egyház-tér 2., d. u. 2-4-ig.

Uj hadnagyok. A király Merényi Mihály és Wilczek Sándor akadémiakust a 3. honvédegyalozredhez hadnagygyá nevezte ki.

„Fehér ördög.“ Az Uranusban vendégszereplő Apollóban ma a „Fehér ördög“ című bűnügyi történet kerül műsorra. — Ez a nagyszabású, izgalmas és érdekes dráma elsőrendű szórakozást nyújt. A műsor többi része is kiváló filmekből van összeállítva. Ma az előadások 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

Tankönyvek új vagy ódon állapotban, valamint iskolaszerek az összes iskolák számára kaphatók Hegedűs és Sándor cégnél, Piac-utca 34.

A nyári hőség veszedelmei kétségkívül a csecsemőre nézve a legnagyobbak, mert a legtöbb esetben egy megfelelő, megbízható táplálék hiányzik. Adjon azonban kedvencének Nestlé-féle gyermeklisztet, mely készítmény már nemzedékről-nemzedékre számtalan esetben oly fényesen bevált s ezáltal nemcsak sok bánattól óvja meg magát, hanem kis gyermekeknek szép fejlődésében is gyönyörködhetik. Próbadozokat kívánatra azonnal teljesen díjtalanul küld a Henri Nestlé cég, Wien, I., Biberstrasse 2. U.

Ódon tankönyvek legolcsóbban és új tankönyvek bolti árban kaphatók Aczél antiquariumában, Első Takarékp. palota. Meg nem felelőket bármikor kicserél vagy visszaad.

Iskolás fiúk és leányok részére kész fehérművek, matracok, paplanok, takarók. Intézeti fehérmű az összes internátusokba előírás szerint Kardos Lászlónál, Debrecen, Kossuth-utca 9.

Kladó lakások november 1-re. 5 szobás utcai lakás, minden mellékhelyiséggel, egyszobás udvari garcon lakás, előszoba és fűdőszobával, valamint egy nagy irodahelyiség. Valamennyi központi fűtéssel és állandó melegvíz-szolgáltatással. Ferenc József-ut (Piac-utca) 34. szám.

Támogassuk a Hadsegélyző Hivatalt!

## Somossy László cég

Hajdúvármegye szállítója

Harisnyák, Zsebkendők,

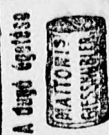
Kötények, Ingek,

Gallérok, Kézleők

óriási raktára!

Igen jó eredménnyel alkalmazzák

MATTONI-FÉLE  
GIESSHÜBLER  
SAVANYUVIZ



A legutak  
megbetegedésszáll,  
a garat és hörgők  
hurutjánál, tüdő- és  
mellbártya-gyulladásnál.



5 fillér (1 levelező lapért)

a költsége, ha főárjegyzékemet kéri, melyet kívánatra díjtalanul küldök.

Első órágyár:

Konrád János cs. és k. udv. szállító  
Brux 1108 sz. (Csehország.)

Nikkel v. acél horgony-órák K 6.—, 7.—, 8.—, „svájci Roskopf“-horgonyművel K 7.—, 8.—, 9.—, Háboru emlékorák nikél v. acél K 11.—, 12.—, Hadi rádiómórák nikél v. acél K 12.—, Tömör ezüst-órák remont. K 19.—, 20.— Ebresztő, asztali és fali órák nagy választékban legolcsóbb árákon. 3 évi írásbeli jótállás. Szétküldés utánvétel. Kockázat nincs! Kicserélés megengedve vagy pénz vissza.

# APRÓ HIRDETÉSEK

Apró hirdetések egyszeri beiktatása tiz szóig hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér.

## SZEPLŐS

csunya lányok, májfoltos, kiütéses asszonyokon azonnal segít

A VILÁGHIRŰ FÖLDES-féle

## MARGIT CRÉME és SZAPPAN

A Margit-créme rögtön szünteti szep-  
lőt, májfoltot, bőrkétségeket, atkát  
(mitesser) s mindennemű bőrbajt.

A Margit-crémetől az arcból tűde,  
rózsás lesz, a ráncok, a redők eltűn-  
nek. A Margit-crémet a világ leg-  
szébb asszonyai, hercegnők, grófnők,  
bárónők, híres művésznők stb. hasz-  
nálják s el'vannak ragadtatva annak  
páratlan sörkonzerváló és bőrszé-  
pítő hatásától. — 6 K-ás rendelése-  
ket bárhová bérmentve küld

Földes Kelemen gyógyszerára Arad.

Kapható minden gyógyszerárban, drogé-  
riábn s ilatszerekkereskedésben.

## Lenolaj firnist

vesznek

kisebb mennyiségben is

Oldenbruch und Sohn & Co

Laok- und Farbemindustrie

KRITZENDORF, Wien mellett.

Ajánlatok csak ár megjelöléssel.

## A nő legszebb disze

a szép alakú dús

## KEBEL.

Hölgyek, kik e tekintetben  
hiányt éreznek, forduljanak  
teljes bizalommal

Krause Idához

POZSONY,

Sáno-út 2, O) oszt., honnan

teljesen költségmentesen és diszkréten kapnak  
tanácsot és útbaigazítást a telt kebel elérésére.



Aranyat-ézüstöt,  
briliántokat, bármiről  
szóló zálogleveleket  
(zálogcédulát) és egyéb  
tárgyakat a legmaga-  
sabb árban veszek.  
Meghívásra házakhoz  
is elmegyek. Steiner  
Mihály, Csokonai-u. 32.

Használt  
tankönyvek az összes  
iskolákra kaphatók már  
Harmathynál Fűvész-  
kert-utca 14.

Eladó  
kisebb tételekben is 100  
kocsi elsőrengő vargafa  
Debrecen állomáson 100  
mm-ként 600 korona.  
Cím a kiadóhivatalban.

Házmester  
gyermektelen felvétetik  
Teleki-utca 21. Sparherd  
jókában levő eladó  
Arany János-utca 48.

Kiadó  
18 hold újföldön tanyával,  
Ondódon, Fái-dőlőben 10  
hold tanyával. Rákóczi-  
utca 19.

Finom hímzéseket,  
horgolást, fehérnemű  
varrást és javítást elfo-  
gad egy hadbavonult  
családanya — olcsó árak  
mellett. — Kéri a n. 6.  
közönség pártolását,  
hogy családját a háboru  
tartama alatt fenntari-  
hassa. Kékes-utca 37.  
Nyíriné.

Uri leány  
német és francia órákat  
ad. Cím a kiadóhiva-  
talban.

Eladó  
használt, de jókarban levő  
cserepállya, olcsón. Bé-  
kés Emilnél Vörösmarty-  
utca 1.

Házmesterné,  
jóravaló felvétetik Szé-  
chenyi-utca 25. szám.

Piaci bolt,  
lakás, műhely kiadó, áll-  
ványok, puldok ajtók,  
deszkák, próba babák  
eladók Csapó utca 11.

Munkás  
lakás, kertben nagyállo-  
másnál azonnal kiadó  
Csapó-utca 11.

Segédraktárnok  
azonnali belépésre felvé-  
tetik Áron Miksa cégnél  
Kishegyesi-ut 3. szám.

Új cipőüzlet!  
Piacon, városházával  
szemben Berlini cipő-  
áruház. Mindenféle  
cipők legolcsóbban be-  
szerezhetők. Saját készi-  
tési cipők olcsón. Méret  
után vállalok. Hivatal-  
nokok, vasutasok, kato-  
nák, rokkantak és hadi-  
özvegyek árendemén-  
ben részesülnek. Vevő-  
imnek talpalk, javítok,  
fejelek.

Borbélysegéd,  
jó munkás azonnal fel-  
vétetik Bethlen-utca 29.

Kiadó  
egy fizethelyiség Dam-  
janics 12. sz. Gyöngy-  
virág-utca 21. sz. sarok  
ház értekezhetni lehet.  
Ref. Főiskola gazda hi-  
vatal.

Cipővásár!  
Tömegvétel folytán mi-  
ndenféle cipők legolcsóbb-  
ban beszerezhetők. Ame-  
rikai egész sevrő varrott  
női cipő 20 korona. Kézi-  
munka cipők nagyválasz-  
tékban. Hadiözvegyek,  
rokkantak, katonák, hi-  
vatalnokok, vasutasok-  
nak árendemény. Nagy  
cipőáruház, Hatvan-u. 8.

## Rézgálicz

98% 50 kg.-tól fel-  
jebb kg.-ként K 12.  
— 5 kilós postacso-  
magban K. 13. — A  
pénz előzetes bekül-  
dése ellenében szállit

Tirgram Társaság  
Budapest, IV. Ká-  
roly-utca 1.

Zálogcédulát,  
törött aranyat, ezüstöt,  
briliáns ékszert veszek  
és olcsón eladok. Krámer,  
Arany Bika-bérház 3.

Eladó kedvező fizetési  
feltételek mellett:  
Hajdusoboszlón lévő 74  
hold föld tanyával,  
Hajduböszörményben  
lévő 190 hold föld  
tanyával,  
Mikepércsi uton 4 hold  
föld,  
Halápon 12 hold föld  
kaszáló.  
Értekezhetni Debreczeni  
Gazdák Bankjában,  
Kossuth-utca 17. sz.

Az Alföldi Takaré-  
pénztár épületében

vendéglő

söresarnok

azonnal  
kiadó!

Ajánlunk azonnali szállításra a legjutányosabb naplárak mellett:

Gép-, henger- és autóolajat, gépsziradékot, kocsikenőcsöt  
és mindenféle gazdasági gépekhez szükséges kenőolajat szavatolt jó minőségben.

## WEISZ LIPÓT és TÁRSA

disznózsír-, szalonna- és olajnagykereskedők

Budapest, IX., Mentos-utca 17. Sörgőnyel: WEISSEFETT Budapest. Interurbán-telefon: József 14-50.

Maximális árban veszek nagyobb sertést  
mennyiségű

hetenként fizetve feladó-állomáson. Szives ajánlatot  
Alois Karlik, Wien, Wiedner Hauptstrasse 126. címre.

A sárgán is ópen egy hat,  
Akárcsak a feketén.  
Olyan sima, mint a tükör,  
Ha cipőre kenem én.  
És mint csillag, éppgy csillog  
Ide-oda rajt a fény;  
Micsoda egy csoda hát ez?  
----- Ez a

# PYRAM

## CIPŐ=KRÉM

Gyártja: BENESTESTVÉREK, GYŐR